

330 వ అధ్యాయం

۳۳۰ - بَابُ كَرَاهَةِ تَسْمِيَةِ الْعِنَبِ كَرْمًا

ద్రాక్ష పండ్లను 'కర్మ్' అని అనరాదు

1742. హజ్రత్ అబూహురైరా (రజి) కథనం ప్రకారం దైవప్రవక్త (సల్లం) ఇలా ప్రబోధించారు: ద్రాక్షపండ్లను 'కర్మ్' అని అనకండి, ఎందుకంటే కర్మ్ కేవలం ముస్లిం మాత్రమే అవగలదు. (బుఖారీ-ముస్లిం వాక్యాలు ముస్లింవి.) వేరొక ఉల్లేఖనంలో ఇలా ఉంది: నిశ్చయంగా విశ్వాసి మనసు మాత్రమే కర్మ్ అవగలదు. బుఖారీ ముస్లింలోని ఇంకొక ఉల్లేఖనంలో ప్రజలు (ద్రాక్ష పండ్లను) కర్మ్ అని అంటుంటారు. కాని నిజానికి విశ్వాసి హృదయం మాత్రమే కర్మ్ (దయార్థత గలది) అవగలదు.

۱۷۴۲ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا تَسْمُوا الْعِنَبَ الْكَرْمَ، فَإِنَّ الْكَرْمَ الْمُسْلِمُ، مَتَّفِقٌ عَلَيْهِ. وَهَذَا لَفْظُ مُسْلِمٍ. وَفِي رِوَايَةٍ: «فَإِنَّمَا الْكَرْمُ قَلْبُ الْمُؤْمِنِ». وَفِي رِوَايَةٍ لِلْبُخَارِيِّ وَمُسْلِمٍ: «يَقُولُونَ الْكَرْمَ، إِنَّمَا الْكَرْمُ قَلْبُ الْمُؤْمِنِ».

(సహీహ్ బుఖారీలోని అదబ్ ప్రకరణం - సహీహ్ ముస్లింలోని పదప్రయోగ ప్రకరణం)

1743. హజ్రత్ వాయిల్ బిన్ హుజ్ర్ (రజి) కథనం ప్రకారం దైవప్రవక్త (సల్లం) ఇలా ప్రబోధించారు: (ద్రాక్షను) కర్మ్ అని అనకండి. ఇనబ్, హబ్లా అని అనండి. (ముస్లిం)

۱۷۴۳ - وَعَنْ وَائِلِ بْنِ حُجْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «لَا تَقُولُوا: الْكَرْمُ، وَلَكِنْ قُولُوا: الْعِنَبُ، وَالْحَبْلَةُ» رواه مسلم. «الْحَبْلَةُ» بفتح الحاءِ والباءِ، ويقال أيضاً بإسكان الباءِ.

(సహీహ్ ముస్లింలోని పదప్రయోగ ప్రకరణం)

